



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

**СЕРТИФИКАТ №**  
**CERTIFICATE No.** **31673/15/S**

УДОСТОВЕРЯВА, ЧЕ СИСТЕМАТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО НА  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF*

**ПАРАХОДСТВО БЪЛГАРСКИ МОРСКИ ФЛОТ АД**  
**NAVIGATION MARITIME BULGARE JSC**

БУЛ. ПРИМОРСКИ 1, ВАРНА 9000, БЪЛГАРИЯ  
1, PRIMORSKI BLVD., 9000 VARNA, BULGARIA

ЗА СЛЕДНИТЕ ОПЕРАТИВНИ СТРУКТУРИ / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

БУЛ. ПРИМОРСКИ 1, ВАРНА 9000, БЪЛГАРИЯ  
1, PRIMORSKI BLVD., 9000 VARNA, BULGARIA  
СЪГЛАСНО АНЕКСА / *VIEW ANNEX*

СЪОТВЕТСТВА НА СТАНДАРТ / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 9001:2015**

С ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

УСЛУГИ ПО ТЪРГОВСКА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА НА КОРАБИ, ЧАРТИРАНЕ, АГЕНТИРАНЕ, БРОКЕРАЖ, СПЕДИЦИЯ, КОРАБНИ КОМУНИКАЦИИ И ОКОМПЛЕКТОВАНЕ НА КОРАБИ С ЕКИПАЖИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ТОВАРО - РАЗТОВАРНИ ОПЕРАЦИИ И ПРЕВОЗВАНЕ НА ТОВАРИ ПО МОРЕ. ВЛЕКАЧНИ УСЛУГИ. СЕРВИЗИРАНЕ НА КОРАБНО РАДИОНАВИГАЦИОННО И КОМУНИКАЦИОННО ОБОРУДВАНЕ. МОРСКО ОБУЧЕНИЕ И КВАЛИФИКАЦИЯ.

*SERVICES IN SHIPS' COMMERCIAL, OPERATIONAL AND TECHNICAL MANAGEMENT, CHARTERING, AGENCY, BROKERAGE, FORWARDING, SHIP COMMUNICATIONS AND CREW MANAGEMENT, INCL. LOADING/UNLOADING CARGO OPERATIONS AND MARITIME TRANSPORT OF CARGO. TOWING ASSISTANCE. SERVICING OF SHIP'S RADIO-NAVIGATIONAL AND COMMUNICATION EQUIPMENT. MARITIME TRAINING AND QUALIFICATION.*

Валидността на този сертификат зависи от годишните / шестмесечните одити и от цялостния преглед на системата за управление на всеки три години.  
*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*  
Използването и валидността на сертификата зависят от спазването на правилата на РИНА за сертификация на системи за управление на качеството.  
*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Първо издание <i>First Issue</i>	08.01.2015
Валидност до <i>Expiry Date</i>	22.02.2027
Последна промяна <i>Revision date</i>	22.02.2024
Подновен на <i>Renewal decision date</i>	22.02.2024

Kalin Panev  
Bulgaria Certification  
Head

RINA Services S.p.A.  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGQ № 002 A

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ е Италианската Федерация на Органите по Сертификация на Системи за управление  
*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*

За информация относно валидността на сертификата може да посетите [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

Неприложимите изисквания на стандарта могат да бъдат намерени в документираната информация на организацията.

Reference is to be made to the relevant documented information for the requirements of the standard that cannot be applied to the Organization's management system scope

IAF:31  
IAF:19  
IAF:20  
IAF:37

Организацията е сертифицирана по горепознатия стандарт от 18.04.2000.

This organisation is certified for the above standard since 18.04.2000.

**АНЕКС 1 КЪМ СЕРТИФИКАТ №**  
**ANNEX 1 TO CERTIFICATE No.**

**31673/15/S**

Организация / Organisation

**ПАРАХОДСТВО БЪЛГАРСКИ МОРСКИ ФЛОТ АД**  
**NAVIGATION MARITIME BULGARE JSC**

БУЛ. ПРИМОРСКИ 1, ВАРНА 9000, БЪЛГАРИЯ  
1, PRIMORSKI BLVD., 9000 VARNA, BULGARIA

Този анекс е невалиден без  
съответния сертификат

*This annex is not valid without  
the relevant certificate*

Адрес / Site address	Вид / Site type/activity
РИЛА/ RILA 9754915	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
РОЖЕН/ ROJEN 9754927	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
МИДЖУР/ MIDJUR 9835771	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ЛЮЛИН/ LYULIN 9498248	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ОСОГОВО/ OSOGOVO 9498250	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
РОДОПИ/ RODOPI 9498274	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ВИТОША/ VITOSHA 9564138	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
БЕЛМЕКЕН/ BELMEKEN 9576014	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ПИРИН/ PIRIN 9381861	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
БЕЛАСИЦА/ BELASITZA 9498262	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
КОМ/ КОМ 9905708	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ЛУДОГОРЕЦ/ LUDOGORETS 9415155	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ВИДЕН/ VIDEN 9621869	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ВЕСЛЕЦ/ VESLETS 9621883	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
БУЗЛУДЖА/ BUZLUDJA 9835783	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
МАЛЪОВИЦА/ MALYOVITSA 9835795	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ПЛАНА/ PLANA 9835769	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
СЛАВЯНКА/ SLAVYANKA 9937309	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ВЕЖЕН/ VEZHEN 9937270	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ПЕРСЕНК/ PERSENK 9578995	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
МИЛИН КАМЪК/ MILIN KAMAK 9841641	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ВОЛА/ VOLA 9621895	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER

**АНЕКС 1 КЪМ СЕРТИФИКАТ №**  
**ANNEX 1 TO CERTIFICATE No.**

**31673/15/S**

Организация / Organisation

**ПАРАХОДСТВО БЪЛГАРСКИ МОРСКИ ФЛОТ АД**  
**NAVIGATION MARITIME BULGARE JSC**

БУЛ. ПРИМОРСКИ 1, ВАРНА 9000, БЪЛГАРИЯ  
1, PRIMORSKI BLVD., 9000 VARNA, BULGARIA

Този анекс е невалиден без  
съответния сертификат


*This annex is not valid without  
the relevant certificate*

Адрес / Site address	Вид / Site type/activity
ВЕРИЛА/ VERILA 9905734	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ОКОЛЧИЦА/ OKOLCHITSA 9841653	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ШИПКА/ SHIPKA 9937282	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
МУСАЛА/ MUSALA 9937294	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ЧУМЕРНА/ CHUMERNA 9621871	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
БЪЛГАРИЯ/ BULGARIA 9968475	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ПЕРЕЛИК/ PERELIK 9905722	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
РОДИНА/ RODINA 9968487	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
БОГДАН/ BOGDAN 9905710	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
СТРАНДЖА/ STRANDJA 9564140	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
ОБОРИЩЕ/ OBORISHTE 9415167	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER
РУЕН/ RUEN 9754903	КОРАБ ЗА НАСИПНИ ТОВАРИ BULK CARRIER

Първо издание First Issue	08.01.2015
Валидност до Expiry Date	22.02.2027
Последна промяна Revision date	22.02.2024
Подновен на Renewal decision date	22.02.2024

Kalin Panev

Bulgaria Certification  
Head



**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



www.cisq.com



SGQ N° 002 A

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

CISQ е Италианската Федерация на Органите по  
Сертификация на Системи за управление  
CISQ is the Italian Federation of  
management system Certification Bodies